

WABCO



Bremsen-/Brake-/Frein-Type

260 x 55 SM-Öm asbestfrei

Datum/date

01.03.1996

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 260 068 10 260 069		brake brake	frein frein	
1	Bremsendeckplatte Bremsendeckplatte	12 170 482 12 170 483	1 1	brake back plate brake back plate	plaque de recouvrement plaque de recouvrement	zu 10 260 068 zu 10 260 069
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen	13 826 011 13 826 013	2 1	rubber plug rubber plug	bouchon de fermeture bouchon de fermeture	
	Reparaturatz Reparaturstufe 0	12 999 436		repair set repair set 0	pochette de rép. pochette de réparation 0	
4	Bremsbacke mit Belag		1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	zu 10 260 068/069
5	Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag		1 1	brake shoe with lining brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 260 068 zu 10 260 069
	Reparaturatz Reparaturstufe 1	12 999 437		repa set repair set 1	pochette de rép. pochette de réparation 1	
	Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag		2 1 1	brake shoe with lining brake shoe with lining brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 260 068/069 zu 10 260 068 zu 10 260 069
	Reparaturatz Reparaturstufe 2	12 999 438		repa set repair set 2	pochette de rép. pochette de réparation 2	
	Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag		2 1 1	brake shoe with lining brake shoe with lining brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 260 068/069 zu 10 260 068 zu 10 260 069
9	Druckstück	13 229 101	1	cross strut	poussoir	
11	Druckfeder	13 302 045	1	pressure spring	ressort de compression	
12	Scheibe	13 729 120	1	washer	rondelle	
15	Radzylinder Sechskantschraube Federring	16 115 011 18 429 170 18 452 001	1 2 2	wheel cylinder hexagon screw spring ring	cylindre de roue vis à tête hexagonale rondelle élastique	M 6x22 DIN 933-8.8 B 6 DIN 127
17	Nachstellung	12 603 115	1	adjustment device	rattrapeur	
19	Sechskantschraube	18 429 174	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M10x16 DIN 933-8.8
20	Scheibe Federscheibe	18 451 004 18 453 001	1 1	washer spring ring	rondelle rondelle Grower	10,5 DIN 125 B 10 DIN 137
	Reparaturatz Federn	12 999 027	1	repair set of springs	pochette de réparation des ressorts	(achsweise)
11	Druckfeder		2	pressure spring	ressort de compression	
12	Scheibe		2	washer	rondelle	
21	Zugfeder		4	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	
23	Druckfeder		4	pressure spring	ressort de compression	
25	Federteller		8	spring plate	cuvette de ressort	
27	Stift		4	pin	goupille	